

WELCOME

A special warm welcome to all of you who are joining us today. We are glad you are here! Your presence strengthens our worship. Your voices strengthen our prayer and song. We hope you find this time with us spiritually rewarding and that you will continue to join us at Mass regularly and become a member of our parish community.

BIENVENIDOS

Una especial y calurosa bienvenida a todos aquellos que se han unidos a nosotros hoy día. Estamos contentos de que estén aquí con nosotros! Su presencia fortifica nuestra veneración. Sus voces fortalecen nuestros rezos y cantos. Esperamos que hayan encontrado esta estadía con nosotros, espiritualmente recompensada, y que así continúen su presencia entre nosotros en la celebración de la Misa regularmente; y lleguen a convertirse miembros de esta comunidad parroquial.

FEAST OF THE ASSUMPTION

This Saturday, August 15th, is the feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary. Since this feast is on a Saturday this year, it is not a holy day of obligation.



FIESTA DE LA ASUNCION

Este Sábado, 15 de Agosto, celebraremos la fiesta de La Asunción de la Santísima Virgen María. Este año como cae en Sábado, no es una fiesta de obligación.

RECTORY

SUMMER OFFICE HOURS

Please note that during the month of AUGUST, the Rectory will be closed on Fridays. We will be open:

Monday - Thursday

9:15AM - 12:00PM and 1:15 - 4:00PM

RECTORÍA

VERANO HORAS DE OFICINA

Por favor, tenga en cuenta que durante el mes de AGOSTO, la rectoría estará cerrada el viernes. Estaremos abiertos: **Lunes a Jueves**

9:15AM - 12:00PM y 1:15 - 4:00PM

CCD

SUNDAY CLASSES

Register your child for 2015/2016 Sunday School classes. Forms are at the back of Church and in the Rectory. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee in the collection, at the office or by mail. There is no special Registration Day.



CLASE DE DOCTRINA LOS DOMINGOS

Inscriban los niños por 2015/2016 clases los Domingos. Formularios de inscripción están a la parte atrás de la iglesia y en la Rectoría. Sigán las instrucciones impresas. Envía formularios, copias del certificados y cuota de inscripción en la colecta, a la oficina o por el correo. No hay inscripción especial en un día.

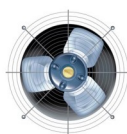
PRAY FOR VOCATIONS AT

**ST. BENEDICT JOSEPH LABRE CHURCH
RICHMOND HILL
EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
THURSDAYS, 9:30 AM TO 7:30 PM**

**OREN POR VOCACIONES AL IGLESIA DE
SAN BENEDICT JOSEPH LABRE,
RICHMOND HILL
EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO
JUEVES, 9:30AM A 7:30PM**

AIR CONDITIONING

When the Air Conditioning is on, please close doors - entering or leaving the Church. We appreciate your help.



AIRE ACONDICIONADO

Quando el Aire Acondicionado está en uso, favor de cerrar las puertas - entrando o saliendo la Iglesia. Gracias.

**Mass Intentions for the Week
August 9th - August 16th**

5:00PM - Robert Scott (Anniversary)

SUNDAY- 19th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Louis Scarpelli, Jr. (Birthday)
9:30AM - José Quichimbo
11:00AM - Jean Williams
12:30 PM - Angelina Ramos

MON. – ST. LAWRENCE

9:00AM – Robert T. Campbell

TUES. – ST. CLARE

9:00AM - Deceased Members of Lauro/Flanagan Families

WED. – WEEKDAY

9:00AM - Lillian and Patrick Gallagher

THURS. – WEEKDAY

9:00AM - Consuelo Taveras

FRI. – ST. MAXIMILIAN KOLBE

9:00AM - Ramon Pincus
7:30PM - Deceased of Lombard/Burbach Families
Erica Pintado Tafur

SAT. – THE ASSUMPTION OF MARY

9:00AM - Elvira King
5:00PM - Emil Steffek

SUNDAY- 20th SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Mercedes Rios
9:30AM - Leonardo Perez
11:00AM - Mariana Gonzalez
12:30 PM - Erica Pintado Tafur

**PRAY
FOR THE SICK**

Please remember in your prayers: Marcela Garcia, America Hernandez, Sandra Maher, Gabrielle DiCarlo, Mauricio Palacios, Marcelita Garcia, Eileen Macias, Cecilia Castro, Rosa Espinoza, Llenis Hernandez, Theresa Maglione

2014 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Parish Received Over Goal/Parroquia Recibió Sobre Meta \$7,735

2015 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

Goal (Meta)	\$35,578
Parishioners/Feligreses	395
Donors/Donantes	229
Donated/Donado	\$ 22,010

Please help/favor de ayudar

Please return your Appeal envelopes in the collection.
Por favor devuelva el sobres Campaña en la colección.

**Events for the Week
August 9th - August 16th**

MONDAY- AUGUST 10

7:30PM Choir Practice - CB

WEDNESDAY - AUGUST 12

7:00PM Cursillistas - CB

THURSDAY – AUGUST 13

7:00PM Jornada - CB

FRIDAY – AUGUST 14

6:15PM Youth Choir Practice - Church

8:15PM Grupo de Oración Carismática – CB

SATURDAY - AUGUST 15

2:00PM Amigos Fuertes de Dios - CB

The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,976.00

Salaries	8,546.62
Bills	<u>2,507.41</u>
Total Expenses	\$11,054.03

(Loss) = (\$- 6,078.03)

Our Prayers and Sympathy are offered to...Michael Striano on the death of his mother, Catherine

**EL IDIOMA
ESPAÑOL**

El padre Jim está de vacaciones por el mes de agosto. Volverá a la oficina en septiembre.

AYUDA POR FAVOR

Todos los martes, después de la Misa de las 9:00AM, limpiamos la Iglesia. Necesitamos voluntarios. Si usted puede venir y ayudarnos, comuníquense con la Sra. Ernestina, o con la Sra. Elida.

PLEASE HELP

We seek people who can help in the cleaning of the Altar and Church Tuesdays at 9:30AM weekly. Talk with Ernestina Peraza and Elida Hernandez.

**RESPECT IN
THE HOUSE OF GOD**

During the summer months, it is natural that our way of dress be casual and appropriate for the hot weather. Nevertheless, let us be conscious of the way we dress and always strive to be both modest and respectful for Mass. Remember our church is air conditioned for your comfort.